

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**OFFICIAL RECORDS OF THE SECOND SPECIAL SESSION
OF THE TRUSTEESHIP COUNCIL**

8 DECEMBER — 20 DECEMBER 1949

RESOLUTIONS

8 DECEMBRE — 20 DECEMBRE 1949

**DOCUMENTS OFFICIELS DE LA DEUXIEME SESSION
EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE TUTELLE**

SUPPLEMENT No. 1

LAKE SUCCESS, NEW YORK

SALES AGENTS FOR UNITED NATIONS PUBLICATIONS

DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

ARGENTINA—ARGENTINE
Editorial Sudamericana S.A.
Alsina 500
BUENOS AIRES

AUSTRALIA—AUSTRALIE
H. A. Goddard Pty. Ltd.
255a George Street
SYDNEY, N. S. W.

BELGIUM—BELGIQUE
Agence et Messageries de la
Presse, S. A.
14-22 rue du Persil
BRUXELLES
W. H. Smith & Son
71-75 Boulevard Adolphe Max
BRUXELLES

BOLIVIA—BOLIVIE
Librería Científica y Literaria
Avenida 16 de Julio, 216
Casilla 972
LA PAZ

BRAZIL—BRESIL
Livraria Agir
Rua Mexico 98-B
Caixa Postal 3291
RIO DE JANEIRO

CANADA
The Ryerson Press
299 Queen Street West
TORONTO

CEYLON—CEYLAN
The Associated Newspapers of
Ceylon, Ltd.
Lake House
COLOMBO

CHILE—CHILI
Edmundo Pizarro
Merced 846
SANTIAGO

CHINA—CHINE
The Commercial Press Ltd.
211 Honan Road
SHANGHAI

COLOMBIA—COLOMBIE
Librería Latina Ltda.
Apartado Aéreo 4011
BOGOTÁ

COSTA RICA—COSTA-RICA
Trejos Hermanos
Apartado 1313
SAN JOSÉ

CUBA
La Casa Belga
René de Smedt
O'Reilly 455
LA HABANA

**CZECHOSLOVAKIA—
TCHECOSLOVAQUIE**
F. Topic
Narodni Trida 9
PRAHA I

DENMARK—DANEMARK
Einar Munksgaard
Nørregade 6
KØBENHAVN

**DOMINICAN REPUBLIC—
REPUBLIQUE DOMINICAINE**
Librería Dominicana
Calle Mercedes No. 49
Apartado 656
CIUDAD TRUJILLO

ECUADOR—EQUATEUR
Muñoz Hermanos y Cia.
Nueve de Octubre 703
Casilla 10-24
GUAYAQUIL

EGYPT—EGYPTE
Librairie "La Renaissance d'Egypte"
9 Sh. Adly Pasha
CAIRO

ETHIOPIA—ETHIOPIE
Agence éthiopienne de publicité
P. O. Box 8
ADDIS-ABEBA

FINLAND—FINLANDE
Akateeminen Kirjakauppa
2, Keskuskatu
HELSINKI

FRANCE
Editions A. Pedone
13, rue Soufflot
PARIS, V°

GREECE—GRECE
"Eleftheroudakis"
Librairie internationale
Place de la Constitution
ATHÈNES

GUATEMALA
José Goubaud
Goubaud & Cia. Ltda.
Sucesor
5a Av. Sur No. 6 y 9a C. P.
GUATEMALA

HAITI
Max Bouchereau
Librairie "A la Caravelle"
Boîte postale 111-B
PORT-AU-PRINCE

ICELAND—ISLANDE
Bokaverzlun Sigfusar
Eymundsonnar
Austurstreti 13
REYKJAVIK

INDIA—INDE
Oxford Book & Stationery Company
Scindia House
NEW DELHI

INDONESIA—INDONESIE
Pembangunan - Opbouw
Uitgevers en Boekverkoopers
Gunung Sahari 84
DJAKARTA

IRAN
Bongahe Piaderow
731 Shah Avenue
TEHERAN

IRAQ—IRAK
Mackenzie's Bookshop
Booksellers and Stationers
BAGHDAD

ISRAEL
Leo Blumstein
P.O.B. 4154
35 Allenby Road
TEL AVIV

LEBANON—LIBAN
Librairie universelle
BEYROUTH

LUXEMBOURG
Librairie J. Schummer
Place Guillaume
LUXEMBOURG

NETHERLANDS—PAYS-BAS
N. V. Martinus Nijhoff
Lange Voorhout 9
'S-GRAVENHAGE

**NEW ZEALAND—
NOUVELLE-ZELANDE**
United Nations Association of
New Zealand
P. O. 1011, G.P.O.
WELLINGTON

NORWAY—NORVEGE
Johan Grundt Tanum Forlag
Kr. Augustgt. 7A
OSLO

PAKISTAN
Thomas & Thomas
Fort Mansion, Frere Road
KARACHI

PERU—PEROU
Librería internacional del Peru,
S.A.
Casilla 1417
LIMA

PHILIPPINES
D. P. Pérez Co.
132 Riverside
SAN JUAN, RIZAL

SWEDEN—SUEDE
A.-B. C. E. Fritze's Kungl.
Hofbokhandel
Fredsgatan 2
STOCKHOLM

SWITZERLAND—SUISSE
Librairie Payot S. A.
LAUSANNE
Hans Raunhardt
Kirchgasse 17
ZURICH I

SYRIA—SYRIE
Librairie universelle
DAMAS

TURKEY—TURQUIE
Librairie Hachette
469 Istiklal Caddesi
BEYOGLU-ISTANBUL

**UNION OF SOUTH AFRICA—
UNION SUD-AFRICAINE**
Van Schaik's Bookstore, Pty., Ltd.
P. O. Box 724
PRETORIA

**UNITED KINGDOM—
ROYAUME-UNI**
H. M. Stationery Office
P.O. Box 569
LONDON, S.E.1

**UNITED STATES OF AMERICA—
ETATS-UNIS D'AMERIQUE**
International Documents Service
Columbia University Press
2960 Broadway
NEW YORK 27, N. Y.

URUGUAY
Librería Internacional S.R.L.
Dr. Hector D'Elia
Calle Uruguay 1331
MONTEVIDEO

VENEZUELA
Escritoría Pérez Machado
Conde a Piñango 11
CARACAS

YUGOSLAVIA—YUGOSLAVIE
Drzavno Preduzece
Jugoslovenska Knjiga
Marsala Tita 23-11
BEOGRAD

(5981)

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**OFFICIAL RECORDS OF THE SECOND SPECIAL SESSION
OF THE TRUSTEESHIP COUNCIL**

8 DECEMBER — 20 DECEMBER 1949

RESOLUTIONS

**DOCUMENTS OFFICIELS DE LA DEUXIEME SESSION
EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE TUTELLE**

8 DECEMBRE — 20 DECEMBRE 1949

SUPPLEMENT No. 1

LAKE SUCCESS, NEW YORK

NOTE

All United Nations documents are designated by symbols, i.e., capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

NOTE

Les documents de l'Organisation des Nations Unies portent tous une cote qui se compose de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

T/433
19 May 1950

TABLE OF CONTENTS

(These resolutions have been numbered for ease of reference; (S-2) denotes the second special session.)

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
112 (S-2). Committee on Italian Somaliland ..	1
113 (S-2). Preparation of the statute for the City of Jerusalem	2
114 (S-2). Removal to Jerusalem of certain ministries and central departments of the Government of Israel	2

TABLE DES MATIERES

(Les résolutions ci-après ont été numérotées pour faciliter les références; (S-2) indique la deuxième session extraordinaire.)

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
112 (S-2). Comité pour la Somalie italienne	1
113 (S-2). Mise au point du statut de la Ville de Jérusalem	2
114 (S-2). Transfert à Jérusalem de certains ministères et de certaines administrations centrales du Gouvernement d'Israël	2

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

**TRUSTEESHIP
COUNCIL**

**CONSEIL DE
TUTELLE**

**RESOLUTIONS ADOPTED BY THE
TRUSTEESHIP COUNCIL DURING ITS
SECOND SPECIAL SESSION FROM
8 DECEMBER TO 20 DECEMBER 1949**

**RESOLUTIONS ADOPTÉES PAR LE
CONSEIL DE TUTELLE PENDANT SA
DEUXIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE
DU 8 DÉCEMBRE AU 20 DÉCEMBRE 1949**

**112 (S-2). Committee on Italian Soma-
liland**

The Trusteeship Council,

Having received resolution 289 A (IV), adopted by the General Assembly on 21 November 1949, on the question of the disposal of the former Italian colonies,

Noting that with respect to Italian Somaliland the above-mentioned resolution calls upon the Trusteeship Council to negotiate with Italy the draft of a trusteeship agreement for submission to the General Assembly not later than the fifth regular session of that body,

Decides therefore:

1. To appoint a committee composed of the representatives of the Dominican Republic, France, Iraq, the Philippines, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America;

2. To instruct the Committee, taking into account such draft as Italy may care to propose, to seek agreement on the text of a draft trusteeship agreement, drawn up in accordance with the above-mentioned resolution of the General Assembly; the Committee may allow representatives of local opinion, such as representatives of political parties and other organizations in Somaliland, to express their views before the Committee if they so desire;

3. To instruct the Committee to submit its report, including the draft text of a trusteeship agreement, if possible by the beginning of the sixth regular session of the Council.

*Third meeting,
9 December 1949.*

**112 (S-2). Comité pour la Somalie ita-
lienne**

Le Conseil de tutelle,

Ayant reçu la résolution 289 A (IV) relative au sort des anciennes colonies italiennes, adoptée par l'Assemblée générale le 21 novembre 1949,

Notant qu'en ce qui concerne la Somalie italienne, la résolution précitée recommande que le Conseil de tutelle négocie avec l'Italie un projet d'accord de tutelle qu'il soumettra à l'Assemblée générale au plus tard lors de sa cinquième session ordinaire,

Décide en conséquence:

1. De constituer un Comité composé des représentants des Etats-Unis d'Amérique, de la France, de l'Irak, des Philippines, de la République Dominicaine et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord;

2. De charger le Comité, en tenant compte de tout projet que l'Italie pourra proposer, de rechercher un accord sur le texte d'un projet d'accord de tutelle rédigé conformément à la résolution précitée de l'Assemblée générale; le Comité pourra permettre à des représentants de l'opinion locale, tels que les représentants de partis politiques et d'autres organisations de Somalie, d'exprimer, s'ils le désirent, leurs points de vue devant le Comité;

3. De charger le Comité de présenter son rapport, qui comprendra le texte du projet d'accord de tutelle, si possible au début de la sixième session ordinaire du Conseil.

*Troisième séance,
9 décembre 1949.*

113 (S-2). Preparation of the statute for the City of Jerusalem

The Trusteeship Council,

Considering that the completion of the preparation of the statute of Jérusalem, with which the Council has been charged by General Assembly resolution 303 (IV) of 9 December 1949, should be effected as soon as possible,

Entrusts the President with the task of preparing a working paper on the statute of Jerusalem in accordance with the resolution of the General Assembly of 9 December 1949, said working paper to be submitted to the Council at the beginning of its sixth regular session in Geneva on 19 January 1950;

Invites the members of the Council, if they so desire, to send to the President written suggestions or observations on the provisions of the draft statute;

Invites the delegations now participating without vote in the deliberations on the question of Jerusalem similarly to present their views if they so desire;

Authorizes the President to ascertain the views of any other interested Governments, institutions or organizations.

The written suggestions and views referred to above shall be submitted to the President not later than 5 January 1950.

*Seventh meeting,
19 December 1949.*

114 (S-2). Removal to Jerusalem of certain ministries and central departments of the Government of Israel

The Trusteeship Council,

Concerned at the removal to Jerusalem of certain ministries and central departments of the Government of Israel,

Considering that such action ignores and is incompatible with the provisions of paragraph II of General Assembly resolution 303 (IV) of 9 December 1949,

1. *Is of the opinion* that the action of the Government of Israel is likely to render more difficult the implementation of the statute of Jerusalem with which the Council is entrusted by the General Assembly resolution of 9 December 1949;

2. *Requests* the President of the Trusteeship Council:

(a) To invite the Government of Israel to submit a written statement on the matters covered by this resolution, to revoke these measures, and to abstain from any action liable to hinder the implementation of the General Assembly resolution of 9 December 1949;

113 (S-2). Mise au point du statut de la Ville de Jérusalem

Le Conseil de tutelle,

Considérant que la mise au point du statut de Jérusalem, dont le Conseil a été chargé par la résolution 303 (IV) de l'Assemblée générale en date du 9 décembre 1949, doit être effectuée dans le plus bref délai,

Charge le Président de préparer un document de travail sur le statut de Jérusalem, conformément à la résolution adoptée par l'Assemblée générale le 9 décembre 1949; ce document de travail sera soumis au Conseil au début de sa sixième session ordinaire à Genève, le 19 janvier 1950;

Invite les membres du Conseil, s'ils le désirent, à adresser au Président, par écrit, leurs suggestions ou leurs observations concernant les dispositions du projet de statut;

Invite les délégations qui participent actuellement sans droit de vote aux débats sur la question de Jérusalem à présenter leurs vues de la même façon, si elles le désirent;

Autorise le Président à s'assurer des vues de tous autres gouvernements, institutions ou organisations intéressés.

Les suggestions et observations précitées seront soumises par écrit au Président le 5 janvier 1950 au plus tard.

*Septième séance,
19 décembre 1949.*

114 (S-2). Transfert à Jérusalem de certains ministères et de certaines administrations centrales du Gouvernement d'Israël

Le Conseil de tutelle,

Emu par le transfert à Jérusalem de certains ministères et de certaines administrations centrales du Gouvernement d'Israël,

Considérant que ces mesures ne tiennent pas compte des dispositions du paragraphe II de la résolution 303 (IV) de l'Assemblée générale du 9 décembre 1949, et qu'elles sont incompatibles avec ces dispositions,

1. *Estime* que les mesures prises par le Gouvernement d'Israël sont de nature à rendre plus difficile la mise en œuvre du statut de Jérusalem dont le Conseil est chargé par la résolution de l'Assemblée générale en date du 9 décembre 1949;

2. *Prie* le Président du Conseil de tutelle:

a) D'inviter le Gouvernement d'Israël à soumettre une déclaration écrite sur les questions dont traite la présente résolution; de rapporter ces mesures et de s'abstenir de tout acte qui risquerait d'entraver la mise en œuvre de la résolution de l'Assemblée générale en date du 9 décembre 1949;

(b) To keep closely in touch with the developments in Jerusalem while the Council is not in session;

3. *Requests* the Secretary-General to communicate this resolution promptly to all Member States of the United Nations.

*Eighth meeting,
20 December 1949.*

b) De suivre de près l'évolution de la situation à Jérusalem pendant l'intervalle des sessions du Conseil;

3. *Prie* le Secrétaire général de communiquer sans délai la présente résolution à tous les Etats Membres des Nations Unies.

*Huitième séance,
20 décembre 1949.*